



Chapitre 8

[*L'eau, bien suprême*]

L'eau est le bien suprême
Sans lutter, elle nourrit les Dix mille êtres.
Elle se plaît dans les lieux inférieurs
Que fuient la majorité des hommes.

Semblable à la Voie, telle est l'excellence de l'eau.

Elle habite le sol,
Son cœur a la profondeur d'un gouffre.
Généreuse dans le don,
Elle est fidèle à sa parole.

Sa loi s'applique dans la rectitude,
Son action révèle sa capacité.
Au bon moment elle se met en mouvement
Et ne s'oppose à personne.
C'est pourquoi, elle ne reçoit aucun blâme.